

تاریخ عثمانی انگلیسی

۱ اگستوس
۱۲۲۱

پنج سے
نومبر ۲۳

مجموعہ سی

مرعش والبستانده ذوالقدر [دولنادر] اوغلارى حكومتى

(۳۲ نجى نسخەدن مابىد)

علامالدوله بىك اشتمسى فاتح سلطان محمد خان حضرتلىرىنىڭ ترىيتكىردىسى اولوب چراغ اقبالى ده فرزند ارجىندرى سلطان بايزىد ولى حضرتلىرىنىڭ سايە عنایتىدە اويانىش اىكىن شو اىولكلرى اوونودەرق ودھا طوغىرىسى چقور اووه جەتىدە عنائىلەلە مصرلىلار آرەسندە وقوعە كلان ماساجلات حربىدە مصرلىلار دها مساعد كېيى كورىنن طالع حربى مصرلىلارك تفوق قوتىنە ويرەرك درت كونلۇك اقبالىڭ مخانىسى ايمچون سلطنت مصر يە عرض تمايلاتە باشلامش ايدى. بوصىرە دە شامىدە محبوس بىوك برادرى وعدو اكىرى شاه بوداق بىك نصلە فرار و درگاه عالى عئانى يە التجا ايتىنە مىنى بىو بىوك قپويە باش او رانلىر حقىقىدە اسېرىكىنباي لطف جليل عئانى يە بالطبع شاه بوداق بىك دىنى مظھر اولدىيىسىن عھدەسە وىزە سىنجاغى توجىھ بىورلدى . ذاتاً دونكىلىك ئاطھارا يچون وسیله آرايان علامالدوله بىك، برادرى حقىقىدە كىشىو لطفكارلىق خوشە كىتمىدىكىندىن ولى النعمى اولان دولت علية عنایيە يە قارشو اعلان كفرانە جرأت و سنوى ويركى ويرمك صورتىلە مصر سلطانىشە عرض عبودىت اىلدى . بوندىنى بشقە بر قىزىنى مصردە اميركىير مجلس اوز بىك اوغلانە ويردىكى كېيى بر اوغلانى دە رهينە صاداقت اولەرق مصر سلطانىڭ خدمتە كونىردى .

دولت عنایيە ايسە بىنلىكتە يىدىرىمدىكى شو نانكىرلۇق وكتاخلىق اوزىزىنە دولنادرلى امارتى ۱۸۹۵ سىنسىنە شاه بوداق بىك ويروب مظاھرىنىدە سىواس والىسى حضر بىك زادە محمد پاشا ايلە قىصرىي بىك

میحال اوغلی اسکندر بک مأمور ایتدی و لدی احتججه معاونته بولنیسته داير قره‌مان بکلر بک محمود پاشایده امر ویردی . شاه بوداق بک امرای مأموره‌نک اجتاعی بکلکسزین بالکز اسکندر بکله بر لشدرک واينک یوزلی تورکن بکلرینک کندیسه ایتدیک وعد معاونته اینانه رق مخاصه‌هه باشладی . قیر شهری بک و علام الدوله‌نک بیوک اوغلی شاهرخ بک طوتوب کوزلرینه میل چکدی . اول وقتک حکمنجه سیاسی بر عادت و آنچق قانون انسانیت نظر ندم بیوک بر جایت اولان اشبو معامله غدارانه حس شفتت ابوت الجاسبیه علام الدوله‌یه قان آغلاتیشندن تورکنلردن ومصر لیلدن کلیتل عسکر استصحاب و مقابله خصمہ شتاب ایتدی ، طرفین بینده قائل رو دوکوش اولدی . ایلک مصادمه‌ده شاه بوداق بک قاچدینی جهته میدان محاربه‌ده بالکز قالان اسکندر بک قوتندن دوشونجه‌یه و رواوغلى کوزلیک اوکنده قربان و رنجه‌یه قدر دشمندن یوزچویر مدی . نهایه‌الامر دیکر بر او غلیله برابر دوچار اسارت اوله رق علام الدوله طرفندن مقیداً سلطان قاید بایه کوندرالی . علام الدوله بو خصوصه داير سلطان قاید بایه بازدینی ظفر نامه‌ده عثمانلیلری استحقار و آن‌اطولینک ضبطی ایچون سلطان تشویقه بیله اجتسار ایلش ایدی .

علام الدوله‌نک با غلی بالی تشویقاته قاپیلان سلطان مصر کامیر کیر او زبک قوماند اسیله سوق ایتدیک جنود مصریه دولنادر لیلر له بر لشدرک قیصریه قدر ایلر و له منش ایبدده دولت علیه عثمانیه‌نک بیوکا قارشو غایت اطرافی اوله رق یابدینی ترقیات و تدارکات حریبه مصر لیلرک نظر اتباهنی آجفله برابر تونس سلطان (عنان الحفصی) نک آرمیه کیره رک صرف ایلیکی ساعی خیرخواهانه سلطان قاید بایی ارشاد ایلی . در حال استانبوله آغیر پیشکشلر له فوق الساده بر ایلچی اعن امنه مساعت و طلب صلح و مسالت ایلی ایلی اوزرینه شو اینک دولت معظمه اسلامیه آرم‌منده (کولک) بوغازی سنور اتحاذ اوله رق بر مصالحة مبارکه بایلدی . بو ص . م .

علام الدوّله شاه بوداق بک اوغل (شاه قباد) ای طوتوب کوزلرینه میل چکدی
و سانکه اوغلی شاهر خلک او جنی آلدی .

آرتق در کاه عثمان بی دونمکه یوزی قالیان شاه بوداق بک بنه بوبیل
مصره عنیمت ایلسی حسیله ممزراً مصر علیانک (منفلوط) قسبه نده
اقامه ایدلادی . زواللى شاه بوداق بک وادی املده دال بوداق صالحه بیدرق
امید موافقیله استانبول و قاهره آرم سنده دائر و متغير اولدینی حالده
سورینه سورینه بو عالم قانی بی ترك ایدوب کتدی .

اعظم اسرای مصر بیدن (اق بردى [۱]) ۹۰۳-سنه حکومت متبعه نه
قارشو روی تمردا ظهار و مصر دن شامه فرار ایده رکشام اطرافی تالان ، نالان
ایند کدن سکره حلب کاوب قلهی عاصمه ایلدی . حلب والیسی (ایتال
السلحدار) معناً متوافق اولق حسیله قلعه بی اق بردى یا تسلیمه قالقش ایسه ده
حلبیلر ایتالی طاشه طوته رق حلبدن قوغدقاندن اق بردى و ایتال
هوادار لریله برابر مرعشده علام الدوّله به انجعا ایلدیلر . مصر سلطانی
(ملک الناصر محمد بن قاید بای) بوایک عاصینک تشکیل ایجون ترتیب ایلدیک
قوه عسکریه به شام والی جدیدی (کربنای [۲]) ایله کذلک حلب
والی جدیدی (جنبلات [۳]) ای ترقيق ایلدیکندن هیئتجه حلبه
کلدبیلر . بری طرفدن اق بردى ایله متفقری دنی مرعشدن عینتابه
عنیمه مسارت ایلدیلر . عینتابه ایک طرفک تقابلیله و قوعده کان جنگدیه
مصر عسکری غالب کلدبیکندن ایتال ایله علام الدوّله نک ایک اوغلی مقتول
اولدی . اق بردى فرات نهرینک او نه قسنه جان آن رق قورتیله بیلدی .
متوفی قرمان اوغل ابراهیم بک برادری (ایز زه [میرزا]) بکت مخدومی
(حاجی حمزه) نک (مصطفی) نامنده برا اوغل چوقنبری عجم ایلنه
قاچغین بولیوردی . سلطان بازیز نان حضرت لرینک موره ذتو حاتمه مشغول

[۱] اق بردى : حق و بردى ،

[۲] کربنای : کرد مک

[۳] جنبلات : حاز بولاد

بولندقلاری بر صرده ده [۱] و ۹۰۶-منه سنه مرقوم مصطفی اولق او زره قره‌مان ایلنده برشخص مجھول توره یوب قره‌مانل او جاغنی بک باشدن شنلندیر مث او زره طاش ایلنده برجیت عصاینه تشکیل ایلدی . بو خصوص مورده مسموع پادشاهی اولدقده آماسیه والبی شهزاده سلطان احمد ایله قونیه والبی شهزاده سلطان شاهزاده مخدومی بکشیری سنجاقی بک اولان سلطان محمدی قوه کافیه ایله اشبو آتش نتهی اطفایه مأمور بیورمش وعینی زمانده علامه‌الدوله بک دخی او غلی شامرخ بک دولغادرلی عسکریله شهزاده‌لر خدمت مأموراً لارنده به کوندرمت ایدی . اشبو ترمیات و سوچیات عسکریه‌دن حائف و خائب اولان شخص مرقوم برمدت طاش ایلنک صرب طاغلرنده اختنا و اخیراً حلبده کی مصر والیسته التجا ایلدیسده بوز ویرلیدیکندن بردها اوزی وایزی بیلرمامک او زره اورتهدن بیتدی کیتی .

علامه‌الدوله بک ۸۹۵ تاریخ‌نده برو دولت علیه‌نک شدته خلافکیری اولدینی حالده آردده اون برسنه یکدکن صکره شو صورته دولت

[۱] خیرالله افندی تاریخ‌نک طفوذنجی جلدینک بوز یکرم ایکنجه صحیفه سنه عمر اولدینی او زره پادشاه مشارالیه حضرتاری ۹۰۶ تاریخ‌نده موره بارم آطه سنه واقع (موتون) قلمه‌سی معاصره و جنکاوران اصاری عثمانیه قدرغه به را کیا لیانده کی وندیلک دو نامنه هجوم و محاربه ایندکلری اشناهه ذوالقدر خاندانندن (شادی) بک دخی زمرة مجاهدین بجزیره آزم سنه بولوش ایدی . اول وقت فارشونده طاغلر طیانیان هت بهمنای عثمانیان آز مدته دشن دونماشی بوزمش و قاچیرمیش اولدینی کی موتون قلمه‌سی او زرنده ده رایت ظفر آیت عثمانی طالنه‌لندیرمش ایدی . شادی بک علامه‌الدوله‌نک برادر زاده لرندن اولدین مشهور ایسه‌ده هویت صحیحه سی آکلاشیله‌مامشدر . شادی بک مرصع شده (ذل علبل) محله سنه مناره‌لی بر جامع شریف اولوب آنچق قپوسی او زرنده کتابه تاریخیه سی یوقدر . بوجامع ۱۱۱ تاریخ‌نده صرعش مقتبیسی عل افندی طرفندن تعمیر ایلدیکی جامعده موجود دیکر بر کتابه‌دن معلومدر . تعمیره سبب ایسه مذکور جامع شریف داخلنده کی مدرسه‌نک شمدی ده اولدینی کی او زده‌نبرو قتواخانه اولسیدر .

عليسيه بتكرار عرض خدمت ايلى كندى زعنجه عنانلىرى آو وتنق وبو آردهه اكى بللى اينكىزىن يوقارىدە بخى سخن اق بردى مسئله سنك مصرجه موجب او له جنى اتفاله وبالطبع اوياندирە جنى حس انتقامه قارشو محضا خدمت واقعىسى مقابىلەدە ايشچىستە مظاھرت عنانىيە قزانق اىچون كندوستە مخصوص بر قورنازلۇق او له جنى آشكاردر . شاهرخ بىك نعمت بىردىن محروم اىكىن باش بوغلقەلە موقع حرپ كوندرلىسى تورك عنقاتنى بر حرمەت مخصوصە ايلە قارشولىدىنى اولولۇق اعتبارىلە عسکرە قوا القلب اىچوندر . يچارە شاهرخ بىك آشاغىدە بيان ايدىلەجك وجىھەلە عىنى محروميت اىخىنە دياربكاردە سوق اولەرق كوركۈريتە عجمىرك تىغ غدرىتە قربان اولىشدەر .

مصر مملكت وسلطنتى بىر درلو پاپلاشە ميان مالىك جراكسە آرەسندە تحدىت ايدن بىست غوغاسى اوزرىتە علامە الدولە بىنە بويىل شامە عنەمەلە طومانبايك غيرتى كودمىش اولدىيىشىن اودە (الملك العادل) عنوانىلە سلطان مصر اولدى .

علامە الدولە بويىل لىكلە تزىيدنفو زايدەر سىس ، بىاس ، طرابلس شام جهتلىرىنە باي انداز استيلا اولىش وبر طرفدن دە آتىرە ورۇم قلمە طرفلىرىنە طوغرى اوزانىش ايدى .

علامە الدولە ايلە ايران حكمدارى شاه اسماعيل صفوينىڭ آرەسى ٩٠٨ سەنە آچىلدى . شو آچىقلە سبب ايسە سىلىمنامە ئىكى نىك يازدىفته كورە دولنادر بىكلىرىنىڭ بىر آرالق وضع بىايمىش اولدە قىرى ارزنجانى شاھك ضبطا يلىسى وينە علامە الدولە قزى (بىكلى خاتون) ئى اوبلە كندى موافقىتە شاه اسماعيلە نشانىش اىكىن صىكىرە دەن مفایرات مذهب طولا يېسىلە بوندىن جايىش اولىسى ايدى وسبب ئانى باعث كمال خصومت ايدى . چونكە علامە الدولە حنفى المذهب سىنى ، شاه اسماعيل آزغىن بىشىي ايدى . بىكلى خاتون ايسە او عصردە بار مقلە كۆسترىيان بىكانە ملکە حسن و آن ايدى . بوندىن او تورى

کوچه نن و طالقندم کی قوتہ کونہ شاه اسماعیل توقاد او زرندن عساکر
کلیہ ایله دولنادرلی او لکاسنه یوریدی . علام الدوّله بادی^{۱۰} امر ده طاغلر چکلوب
کندیسنه چکی دوزن ویرد کدن سکرہ شاه اسماعیلک او زرینه آنلش
ودرجنک اول غلبہ چالش اول دیفتند نیدا و غرایینی بیلمین شاه اسماعیل
سولوغی آذربایجاندہ آلدی .

آنچق بر قاصر غه سرتیلہ کلوب کن شاه اسماعیل البستان و مرعش
شهر لریخ یاقوب بر کونہ کول حالتہ کتیردی . و بومیاندہ دولنادرلی
حکمدارلرینک تربه لریخ هدم ایله زیر خاکنده آسودہ نشین اولان
کیکلریخ چیقاروب یافق کبی بر جنایت شنیمه ده بواندی [۱] .

اول وقت آسیانک اک کوجل حکمدارلرندن صایلان شاه اسماعیل ایله
بوی او پلو شمسی علام الدوّله ده قورونتیلار او باندیردی . نم التصادف
او هرق بوصره ده شاه اسماعیل بندادمه حکم فرمایا اولان آق قیونلی (مراد
میرزا) او زرینه یوریسوب بندادی آلش ایسده مراد میرزا بالذات
مرعشہ قدر کلہ رک علام الدوّله بہ مراجعتہ آلدینی و بر لکدہ کو تو ردیکی قوہ
امدادیہ مظاہریلہ و شاه اسماعیلک بشقہ طرف ده مشغول او لسو حسیلہ
استداد بنداده مونق اولدی . کرک بو و کرک دیار بکر ده کی آق قیونلیلرک
آردلرندم کی اختلاف دن طولانی کندی مداخله سئی طلب ایتملی کبی بعض
اسباب مؤڑمنک ذاتاً مساعد اولان طالعه یاردم ایمسنند بالاستفاده
دیار بکر شیریلہ ملحقان علام الدوّله نک ید استیلانے یکدی .

آق قیونلی پادشاهلرندن (میرزا الوند خان) ۹۱۰ تاریخندہ دیار بکر ده حلول
اجل موعدیلہ وفات ایلک کدہ ایک بولوک اولان ارکان حکومت و اعیان ملکتندن
بر بولوک مسحومک دیوان بک (امیر بک) می مقام حکومت کتور ملک فکر ندہ
و ایکنھی بولوک شخص و موقعیجہ حاڑ قدرت دولنادر او غلی علام الدوّله نک

[۱] آنک ایمیون بکونک کونہ نہ البستاندہ و نده مرعشده ۹۰۸
تاریخندن اول ناند و دولنادر لیلرہ غصوص بر تربه یوقدر . شو جنایت تغیریه دن
صله علام الدوّله نک بالکز مرعنده ک اولو جامع قور تیلہ بیمشدز .

تىزدىنە مسافرةً مقيم آق قيۇنى (اوغۇرلى احمدبىك) زادە (زىنل بىك) ئى حىكمىدار نصب ايمۇن علامالدۇلەدن طلب اىتىك تىشىنە بولىندى . اىكىنچىلىرى بو بابىدە علامالدۇلە يە مراجعت اىتىكلىرىندىن اوە بىرادرى (عبدالرازاق بىك) و اوغلى (احمد بىك) رفاقتىلە زىنل بىك دىياربىكىرە كونىرىدى .

عبدالرازاق و احمد بىك دىياربىكىرە و روودارلە برابر امير بىك درىز ئىخېر دىياربىكىر و ماردىن و حىسىن كىف قلعەلىنى تىخېر اىتىدىلىر ، بعده امير بىك مىستىچىغا اورفەيە كىتىدىلىر . دىياربىكىر حىكمىدارلىقان زىنل بىك عبدالحى ناسىندە بىر ئۆتۈللى دىياربىكىرە والى نصب ايتىش ايدى . علامالدۇلە بعده بايتىرىلىرىڭ اخلاقىلەن بالاستفادە دىياربىكىرە وضع يدايىتىش و سرقۇم عبدالحى يە منصبىنە ابقا ئىلش ايدى . بو عبدالحى هەرنە صورتىه او لورسە اولسۇن پارە قىأتىدىن بىشقە بىر دوشۇنچەسى او لىيان طىمسكاران زەمىنەندە مەددود و مىختى دىينە و وطنىيە دەن محروم بىر شخص ئىئم او لىپىلە تۈرك نىسل پاڭىندىن اولوب او صىرەدە وطن اصلىسى اولان دىياربىكىرە بولنان يېر طریقت كاشنى (شىيخ ابراهىم كاشنى) حضرتلىرىنىڭ فيوضات ارشادىيەسىلە فوج فوج داخل دين اسلام اولان خristianلىرى - جزىء يوزىندىن واردات خزىيە يە جىلل كەھىلىمى ملاحتە سېقىيە بىلە - اسلامە كەلکىدىن منع ايدى . عىنى خطا و قىتىلە بىزجىدە آق دىكز آطەلرندە ارتىكاب ايدىش ايدى . شىيخ مشارالىك شفاعةتىلە اوروفىدە اولومدىن قورتىلەرق دىياربىكىرە كىلن و بلدىي الله كېرىدەن خىمى امير بىك طرفىدىن بىوظالام قتل ايدى .

ايىشىدا اوشىنادە صفوپەلەك نظر ئەملى دىياربىكىرە انعطافى باشلادى ، چونكى امير بىك علامالدۇلەنىڭ سىفت انتقامىندىن باشى قورتارە مىيە جىقنى بىلدىكىندىن صفوپەلە عرض مىلان اىتىك حىتىزلىكىدە بولىنىش ايدى . ٩١٢ سنىندە صفوپەلەك عساكىر كەلەپايلە دىياربىكىرە متوجهاً حر كەت اىلەكلىرى خېرىنىڭ شىوعى

اوزرینه‌امیر بک استقبال‌الرئیس شتابان اولوب برادری (قیصر[۱]) بک شر آمدده و کیل برآتش ایدی . امیر بک وحدت عرق و مذهبی مغایر اولان شو مناسبیز لکنند طولایی متاثر اولان مشارالیه شیخ ابراهیم کلشنی حضرت‌لری فرط تأثیره دیاربکردن قدس شریفه هجرتی قورمشلر ایدی . عساکر صفویه‌نک اوستاجلو اوغلی قچار محمد خان قومانداسیله وبشته بر فکره دیاربکره کلکنده اولدینی خبرینک تأیدی ایشده کی عاقبت و خیمه‌ی قیصر بک احسان ایلدیکی جهنه‌ه Abd الوهاب نامنده کی معتمدینی علاء‌الدوله‌یه اعزام ایله استمداد و برادری امیر بک ذهول ایلدیکی عزقداشلک اساسه استناد ایلدی . مراجعت واقعه‌ئک گمره دار او لدینی بر صرده حضرت شیخ دخنی عنم سفر بیوردقان زدن قیصر بک مدرس عبدالرحمن چلبی‌ی استزاده توجه و مظاهرت ایچون حضرت شیخک رفاقتیه یوله چیقاردی .

اول وقت علامه‌الدوله دیاربکر احوالی یقیندن ترصد ایچون اور فده بولنیوردی . حضرت شیخ اور فده حین موافقته مدبب بر استقبال ایله لا یق اولدقلری حرمته نائل اولدی ، علامه‌الدوله حضرت شیخک زیارتی‌له تشرف ایتدکده حقنده کی قدردانلگی تمامیله ابراز و آنک دلاتیله و برادری عبدالرازاق بک وکالتیله بر قیزیق قیصر بک تنکیح ایلدی . بروجه محمر قیصر بک مراجعتی اوزرینه علامه‌الدوله اوغلی (صاری قیلان قاسم) بک که فرط جلادت و شجاعتی بالدفعات میدان تخبر به کوسترش ایدی آنی و دیکر اوغلی (اردیوانه) بک عسکر کافیه ایله دیار بکر امدادیه کوندرمش ایدی . بو انساده عجم سرداری مومی‌ایله محمد خان ماردين قشلاق‌غنده اولوب یانده پک آز عسکر وار ایدی . صاری قیلان قاسم بک بونری بر قوه فائقه ایله مشتالرنده باصمی ایسه‌ده مساعده طالع ایله محمد خان غالب و صاری قیلان قاسم و برادری اردیوانه بکلر ایله بر چوق دولنادرلی امراسی مقتول اولدی . سولاق زاده ماریختک بیانه کورده

[۱] قیصر : قیا دمیر .

عجمار سوق غرور ایله کاسه کاسه (چافر [۱]) لر ایچه رک سرمست اول شار و پچاره صاری قیلان قاسم بکله برادرینش اتنی کاب ایده رک یمشلدر .

جنوارلری بیله صولده بر افان شو مردمخوارلىق سیاطانه بر حرکت اولقدن زیاده نامردانه بر دنائیت اولوب بروقمه دلسوزی اور فده خبر آلان علامه الدوّله آتشلر پوسکورمکه باشلامش و یکیدن قوتلی براردو ترتیب ایلمک اوزره همان مرعشہ عزیمت ایمیش ایدی . حضرت شیخ دخنی هم دیار بکره اولان قربیتی جهتیله عائله سندن خبر آلق و هم ده مجروح القواد اولان علامه الدوّله به قارشو بر معامله مواسیکاری اولق اوزره و آنک آرزوی و جهله حصن منصوره عزیمت ایتدی . علامه الدوّله نک اوغلی (طوراً بک) حصن منصور بک ایدی و برادری احمد بک دخنی برادر نده ایدی .

حضرت شیخ بر مدتبجک حصن منصوره آرامساز اقامت و مظہر کمال حرمت اولقدن سکره علامه الدوّله نک دعوت مخصوصی اوزرینه مرعشہ کیتی . اور ادھدھ احترامات فائھ ایله قارشولان حضرت شیخ علامه الدوّله نک کنندی بنا کرده سی اولان جامع کیر اتصالندگی مدرسه یه قوندرلش و شو محترم قونوق هر صورتنه آفرینیش ایدی . علامه الدوّله حضرت شیخ ایله ملاقاتنده دیار بکر سفرینه عائد تشبیه کی عنم و قطعیتی آکلات دینی صرده دیار بکر سقوطیله قیمر بک و قوع شهادتی فرهنگی ده کلدی پیشیدی و بوندن دولای علامه الدوّله بر آتشیاره غضب کسیلرک و برمدت سکره بعض اصرانه قارشی مستبدانه معامله سی و قوعه کله رک حضرت شیخی کو جنید ریکنندن عنم قدس ایچون اجازت طلب ایله دی . علامه الدوّله حضرت شیخک شو آرزوی سی طور دیر مق ایستاده ممکن اولم دینشندن نهایت سراینده خصوصی بر پیافت و بره رک

[۱] چافر تو رکجه ده شراب دیکدر .

شیخک مرعشده قالمی شدته تھی و آرالندہ شویلہ بر محاورہ جریان ایلدی :

علام الدوّله — سزه فارشی بر قصورم وارسہ عفو بیودک . سزه مرعشده بر خانقاہ پایہ مددہ قالکڑ ورزی فیضیاب بیوریکز . مع هذا اقليم عربیدہ سزی عرب شیخlarینہ قیاس ایدرلر . اورالردہ همزبان آز اولدیندن غریب اولورسکز .

شیخ ابراهیم کلشنی — بن شیخک عنوانہ نزل ایتم و بوکوجک مملکتہ سیفیم . نہم برخزینم وارد کہ نہقدر صرف ایسم توکنیز ، کنڈکہ موجودی آرتار .

علام الدوّله — اوخریں نہ در ۹

شیخ ابراهیم کلشنی — علم وقاعدت .

ارتق علام الدوّله حضرت شیخک عنم قطعیسی آکلائیجہ : شو شرطہ کنٹکزه جواز کو سزہ بیلریکہ اقليم عربیدہ جوق قالیوب ینہ بزی مشرف بیور ملیسکزه دیدی و حضرت شیخی بالذات تشییعہ چنقوب دعاۓ آلدی . حضرت شیخ بوصورتہ عنم قدس ایلدی [۱] ۔

علام الدوّله بر مدت صکرہ تدارکات سفریمنی اکمال ایدہ رک اوغلی اعمی شاہرخ بلک ایلہ کوچک اوغلی احمد بیک اون درت بیک آتلل ایلہ علی جناح الاستعمال اخذتار ایچون دیاربکر طرفہ یوللاڈی . بونلر واروب دیاربکر جوارندہ توردقفری اردو کاہدہ مذاکرہ حریبہ ایلہ مشنوں ایکن بر امر غریب ظہور ایلدی . شویلہ کہ کیجھ لری اجرائی حراست ایچون مر ایک اردو رفاقتہ بولندریلان کوپکلر بو صرہ دہ قارشو لقلی خرلاشمعہ دیدیشکہ باشلا یونق محمد خان اردو سنک ایتلری اوہ کی طرفک کوپکلر نی صندبر دیقدن شو غریب و قعہ و تیجہ محمد خان اردو سنک قوہ معنویتی تشجیع ایلدی . آن متعاقب و قوعہ کلن

[۱] ماقب ابراهیم کلشنی

حربده شاهد ظفر عجمىلره عرض ديدار ايده زك شامىخ واحد بكلره
برابر برجوق دولنادرلى بكلرى قىلچىن كېرىيلىوب باشلىرى در حال محمد
خان طرقىدىن شاه اسماعيله يوللاندى [١]. آزىزلى بر دشمنك غلبى سىله قوجەمان
بر إالتىكىندىن كىتىمى و آزىز مدتدە غايىت آجىقىل اولوملىر دوت
اوغلنى غاپىڭىلى علامە الدولەتك بالطبع حضور و شعورىنى سلب
ايلدىكىنىدىن عباشى باشنه جىكىرك تام اوون سنه عنىلت نشىن اوغانى اىكىن
كۈنكى بىنده يىنه ميدان مجادلاتە آتلدى . مشهور درك قورىد خويىدىن
كېمىز ، فقط شو آتىش دولنادرلىلارك دور كاڭ وزوالى زمان اماستىدە
بر لىشىرىمەرك حكم قدردىن غافل اولان علامە الدولەيه بوكىرە كىندى منازىنى
كىندى البىلە قازىدىمىشىدۇ .

شاه اسماعيل كې كىندىنىڭ دشمن جان و خاندانى اولان بر تورىيدى يە
قارشۇ سيف شريعتك حكم صارمنى كۆستەرك و مذهباشلىرىنىڭ
انتقامى آلمق اوزىز يوزلرجه ساعتىك مشقىلى بر سفرى كۆزە آهەرق
ترىتىپ ايلدىكى بىوڭ براردونك قسم اعظيمىلە شرقە متوجهاً استانبولدىن
حركەت ايدىن يا ووز سلطان سليم خان حضرتلىرىتە قارشۇ عرقاً و مذهباً
وحساً مكىف اولدىنى خدماتىدە بولنەرق سايىة شوكت عثمانىدە دشىندىن
قولا يالقلە انتقام آلسى علامە الدولە جە لازم و متحنم اىكىن بالمكس شاه اسماعيلك
غىرتىكىشلىكىنى التزام ايلە عاميانە و باغيانە بر جراڭتە اردوى هايپونك
ايلرى حر كاتىه انكى اولمۇق اىستەمىشىدۇ . تفصىلى شودىركە: ٩٢٠ سەننەدە
يا ووز سلطان سليم خان حضرتلىرى شاه اسماعيل اوزىزى كىدرىكىن آنقرەدە
چىرقى او وەسەنە موაصللىرىنە وحدت عرق و مذهبىن بىخالە معىت سەنەلىرىتە
دعوى متصنن علامە الدولەيه مخصوص اولاقە برنامە يوللادى . اولاق
عودىتە علامە الدولە كىندىسى كې طقسانلىق بىرېننا تواني ذات شاھانەنڭ رکابىندە
سور و كەمىستىدىن بر فائىدە حاصل اولەمې جىقىدىن دعوت واقعىيە اجابت

[١] جامع الدول .

ایده مدیکی جوابی خاکبای شاهانه به عرض واپلا غایلدی . عین زمانده مقدمه عمیقی علامه‌الدوله‌دن کور دیکی امنیت‌زدک سیبیله قاجش و جنت‌مکان سلطان بازیزد خان نانی حضرت‌تلریشه‌التجاعایمش اولان مر حوم شهر و اربک اوغلی علی بک چرمن سنجاغی بک او لوب سنجاغی عسکریله و عمرزاده‌سی (پیربنده بک) ایله برایر معیت شاهانه‌ده ایدی . حضرت پادشاه علامه‌الدوله‌نک شو صایقیمز لقتندن دولایی بالطبع صیقلیمش و تادیبی قورمش ایسه‌ده‌الده کی دها‌اهیتیلی ایش مسئله نادیبیه وقت مر هونه برافقن لزومی کوسترش ایدی . مع‌هذا علامه‌الدوله ده‌ازیاده طاشقینلوق ایده‌رک حدود عثمانیه‌یی تجاوز و مرعش و عینتاب جهتلرنده اردوي هایيونه ذخیره صالحی منع ایده‌رک آچلقدن انسانجه و حیواناتجه بر خیل تلفات و قوعنه سبیت ویرمکله برابر بعض انباعی‌ده اردونک مهمات قافله‌لرینه تعرض ایمک جراحته بولندی . علامه‌الدوله‌نک شو جرأت‌کار‌لقدن بختله هر صورته باغی بولندی‌نی (فانسو [۱] غوری) یه شکایت حاوی بر نامه هایيون بازیلدی . غوری علامه‌الدوله‌نک کندیسته قارشی دخن سرکشلکندن طوتیره‌رق (اکر مقندر ایسه کز حقدن کلیکز) بولنده و کویا مقام اعتذارده ادب‌ملوکه یاتیشماز بر جوابنامه کوندر دیکی کبی علامه‌الدوله‌یه دخن محترمانه و منافقانه بر مکتوب بارزه‌رق مسلک متخدنده توصیه ثبات ایتش و بو بایده شاه اسماعیل‌ده معلومات ویرمش ایدی . شو ایکی یوزلی پولتیقه ایسه حلب والیسی جرکن خیره بای [۲] طرفدن پیدری عتبه شاهانه‌یه اخبار او لئیوردی .

شاه اسماعیل او زرینه کیتکده اولان اردوي هایيون پاسین دوزنده واقع (سوکن) قریه‌سی جسوارنده ارامساز بیتوت او لدینی هنکامده کورجی بکلردن میرزا چاپک مخصوص ایلچی اعنایمه قیون

[۱] چرکجه قان (فآن) ، ساو دخن (زاده) متناسبه او لمیختندن فانسو فانساودن غلط او له‌رق مستعملدر.

[۲] خیره بای : خیری بک .

ویاغ و بال کی ارزاق تقدیم ایش ایدی. علامه‌الدوله‌نک کندی واخسود ارکك وبا قزقنداشی اوغللرندن ایکی کنج بکث دخی بوایلچی ایله برابر کلمه‌ک خاکپای شاهانه‌یه بوز سوردکلری بعض تواریخنده محرردر. مشارالیما علامه‌الدوله‌نک اوزاوغللریمیدر؟ یوقسه ارکك وبا قز قرنداشی اوغللریمیدر؟ بو حقیقت محتاج فخض و تنویر کوربیلیور. جونک تاج التواریخ: اردوی هایيون مذکور سوکن قریسی جوارنده خینه‌نشین ایکن کورجستان خانلرندن میرزا چاپک خان طرفندن مخصوص ایلچی اعز ایله اردوی هایيونه ارزاق و هدا یا تقدیم ایدلیکی صره‌ده علامه‌الدوله‌نک برادر زاده‌لرندن اولوب بر مدتندبیری شاه اسماعیل نزدندن بولندقلاری حالده فرار و خان مشارالیمه التجا ایدن ایکی نوجوان بهادر دخی ایلچی^{*} مومن‌الیله بر لکده کلوب باسطپوسی هایيونله تشرف ایتدکلرنده مظہر التفات پادشاهی اولدیلار⁺ دیبور.

چالدیران سفیرته دائر و قتلیه قلمه آلتوب فریدون بک منشا آتنک بونجی جلدینک ۵۸ نجی صحیفه‌سنه مندرج رساله‌ده دخی: شهر جادی‌الآخره‌نک اون سکن نجی کوننده میرزا چابوک ایلچیسی کلوب علامه‌الدوله بک بعضی اولادی کدقن لبаш کیتشلر دی بعده کورجی به کلشلر دی بیله کلديلار و ایکی بیک قیون و عسل و روغن کتیردیلار) قیدی کوربیلیور.

ینه فریدون بک منشا آتنک بونجی جلدینک ۳۹۶ نجی صحیفه‌سنه مندرج چالدیران مژلانامه‌سنه دخی: ۱۷ جادی‌الآخره ۹۲۰ پاسین تو ایشندن سوکن نام خرابه قریه قوناغنده کورجی بکلرندن میرزا چاپک ایلچیسی کلوب ایکی بیک رأس قیون و برمقدار روغن و عسل پیشکش کتیروب و شهسوار اوغلی على بک لواء چرمن سپاهیلریله دیل آلمنه واروب و علامه الدوله‌نک قرنداشی اوغللری میرزا چاپک ایلچیسی ایله قز لباشدن روکردان اولوب در دولته کلديلار) دیه یازيلیور [۱]

۹۳۱ تاریخنده. قلمه آلتاش اولان سلیمانیه شکری ده ایسه: اردوی هایيون

[۱] شوایکی فقره عیناً آلتشدیر.

سوکن کوینه کلدکده کورجی بکلردن میرزا چایک ارزاق کترون ایلچیسى ایله ایک کوزل دیقانلى چیقه کلدی که بونلر علامه‌الدوله نك همشیره زاده‌سى، اولوب نزد شاهیدن فراراً میرزا چاپك یانشده قرار قیلیشلردى، دینیور، شہسوار اوغلی علی بک مامورى وجهه دیل یعنی حرکات اعدادن خبر آلمق خصوصىه احراز کمال موقفیت ایلدیکنندن شهر مذکورک یکرم بشنبى کونی کندىنسه اوچ بیک عدد فیلورى آلتون سکه ایله مرصع اکر و جسام زر ایله دونادلش بر عرب آئى وایک قات کرانها خلست و آلتون تپنل و مجوهر قاچەلى غایت قیمتدار بر قنیچا حسان بیورلشدەر. بعده سالف الذکر مژلماه بیانشده شوبله جه دوام ایدیسیور: ۲۵ جادى الاخره ۹۲۰ الشکرد توابندن (اوچ کلیسا) چايرى قوناغنده مشارالیه علی بک عیسی اوغلی (بیربنده) بک قزلباشدن اون ایک کیمسەنک باشى کسوب سمند هایرون کوندردی) و سلیمانمەنک قولنجە بادشادن احسانلر آلدی . شیمیدی ایچە دوشونیلیر ایه اولوقتك ثقاۃ رجال تاریخیه سندن برى اولوب على الدوام تزدپادشاھیده بولنان و بوسره عائد جیع و قایع شاهدالعین اولان شہسوار اوغلی علی بکه معیت شاھانه ده قبوجى باشى اولان و علی بک قتلاندن صکره مشارالیه خلفاً طرف دولت عليه دن مرعش والیسى نصب ایدیلن قوجى بک بن خلبىڭ روايانى اوزرىنى شاعر شکرینىڭ سىعىشىدە تأليف ایلدیک اشبو سلیمانماه مندرجائى روايات سائرة تاریخیه بارجع اولىغله شو ایک بک علامه‌الدوله نك همشیره زاده‌سى اولىدیقته شبه قالماشن ایسىدە بىرلرینك اسمى مع التأسف آكللاشىلە. مامشدر، شو حالدە بونلر علی بک عەمزاھە لریدر یعنی (بىبى) اوغللر يدر، سلطان سليم خان حضرتلىرى جالايران غلبەسنى قزاندقدن صکره آماسييە عودت بیوررلر ایکن بىرکون، رکابدارلۇ خدمتىلە تزدپادشاھى بە تقرب ايدن مشارالیه شہسوار اوغلی علی بک یقىنندى منظور عالى اولان بابا یکىتلەك، حقنەك فيض نظر ملوکانى بى تضييف ایلدیکنندن عهدە سنه

قىصرى يە سنجانى بىلكى توجىھ بىورلىش ايدى . مشارايلە على بىك عىمىسى علامە الدولەتك اوغلى بوزاوق سنجانى بىك سليمان بىلە محاربە ايدەرك سليمان بىك اولەردىكىندن بوكا مكافاھ بوزاوق سنجانى دىنى كنديسنه توجىھ بىورلىشدە .

ذات شاهانه آماسىدە قىشلايوب ايلك بھارده (كاج) قىمعىنى فتح ايدەرك علامە الدولەتك حقىدىن كىك عزىم ھايپىنلە دىيواس طرىقىلە صىعشە طوغەرى يورىمكى قرارلىشىدى .

تاج التوارىخ يازىيورك : پادشاه حضرتلىرى اماسىدەن كاھى كىدرىك (قرجه بىك چايرى) قوناق يېرىنە مواسلەرنەدە مصر سلطانى قانصو غورىدىن ايلەيى ونامە كلوب نامەتك مقدمەسىدە تائىكىد مراسم مصافات ايدىلەكدىن سىكەر مەتنىدە شەوار اوغلى على بىك قىصرى يە بوزاوق سنجاقلىرىنىڭ توجىھى چوقسوئىلەرق وبدىرى شەوار بىك سلاطين روم و مىزب آرەسنسە القاى تفاق ئىلش اولىسى حىيىلە مقدمما جزاىنى كورمىش اولەيىنى حكايە ايدىلەرك شۇ اىكى سنجانلىك مشارايلەك عەھىدەسىندەن رفغىلە برابر سابقە اولەيىنى كېيى دولنادرلى اولكاسىندە اسىنىڭ ياخىطىدە ذكرى و ياسكەدە رىسى طلب اولىدى . بوندىن منقىل اولان ذات شاهانه : قوجە چىركىس ارىيە مىصردە خطبە و سكەنى مخاپظە اىتسون) جوايسە مصر ايمەجىسى صاودى .

اولكى قرارە بناء روم اىيل والىسى خادىم سان پاشايى قۇماندان و شەوار اوغلى على بىك قلاغۇز اولەرق اون بىك سوارى و پىادە عسکر و اوچ بىك يكىچىرى ايلە طلىپە اولەرق سوق بىرگۈن سىكەر كىنديلىرى دە اردوى ھايپىلە حرکت بىوردىلار . سنان پاشا كۆكۈنە موაصلت ايدىنچە پادشاه حضرتلىرى دە اىنچە صو مرحلەسە كىشىلدە . علامە الدولە باشى سىقلادىقە اندرىن دەكى غايت صارپ طور ناطاغىنى كندىسى اىچۈن دارالامان بىلەكىندن بود فەمدە عاملەسىنى و خزىسىنى مىز كور طاغە چىقارەرق او تو زېلىك آتلە ،

بایا تور کن ایله مقابله ه حاضر لغش و دولنادرلی جهاندیده لاری کندیسی شو چیقماز بولدن دوندرمکه چالشدقه یعنی مرحت شاهانه به دخالت ایتمسی سوبیدکه : بنم عثمانلیدن نه باکم وار) کبی باوان لافلره خلیجه امش صاورمیش ایدی . لکن ایزیخی برآقیان سنان پاشا کوکسون اووه سنک طالقانی اندرین آراضیسی ایله برلشیدیکی اور دکلی نام محله فارشو سنه چیقویر مکله ٩٢١ سنه هجری می شهر ربیع الآخرینک یکرمی طقوز نجی سالی کونی و قوع بولان قائل و سورکلی بر محاربه علامه الدوله نک عـکری بوزیه رق کندیسی بعض آت او غلانلری یدنده مقتول اولدینی کبی میدان حریبه ده درت او غلی و او تو ز نفر بوی بک طمعه شمشیر و برادری عبدالرزاق بکله بک چوق دولنادرلی امراسی اسیر اولدی .

علامه الدوله حین قتلنده طقسان یاشنده ایری یاری ، آق صقالی ، ال یناق برآدم ایدی . میدان حریبدن باشنى آکوب کتورن آت او غلانلش شهسوار او غلی علی بک هوادارلرند و اندرینلی چنقل او غلرلرند بر کنج اولدینی الی یومنا هذا مرعشده عنفته مرویدر . علامه الدوله نک باشی آشاغیده بیان ایدیله جکی وجهمه مصره کوندلدیکنند اوراده و جسدی مرعشده کی جامع کبیر هزار لفته مدفوندر .

سنان پاشا کسیلمش باشلره اسیرلری ذات شاهانه به کوندرردى .

بونلری ایصاله مأمور بولنانلر کوکسون اووه سنک (چنی) قلمه می او کنده او ناغ هایونه تصادف ایتدکلرندن سنان باشانک عکرجه او لان ایر مفالنلری عرض حضور عالی ایدلاری . علامه الدوله نک سر مقطوعی عربیجه یازلش بر نامه ایله و بندکاندن حسن بک و داعیله علامه الدوله نک کندیسنه دھی کردنکش مخالفت اولدینی او بله مقام شکایتده جواباً یازان مصر سلطانی غوری به اسرا و بوصور تیلسن سلاطینلرde یری او لیان ایکی بوزلیلکت نتیجه مردو ده می تبیح و ایما بیورلاری .

غورینٹ بولیهایکی یوزلی بربولیتیقه ده تعقیب ایتدیکی غایه امل کندیسنجه
صایبل ایکی فورتنه حکمند، او لان شوا ایکی حکمداری یکدیگر بله چار پیش دروب
بریست و یاخود مساعدہ نیک بختی ایله ایکیسنت زوال وجود بله ایلو وده
صولت محتمله لرندن مصون قالمق دوشون جمیسی ایدی. فقط مکتوبات لوح
محفوظ بنه باق و محفوظ قالدی. علامه الدوله نک کسیلش باشی غورینٹ
منظوری اولدقده بر حس قبل الواقع قیلنندن اوله رق کندی زوال
دولتی حقنده بورکنک غایت درین بر آجی طویدیقی شیخ احمد الحلى
تاریخنده یازیبور. زیرا دولت علیه عثمانیده اول وقت کوریلن قوه نامیه
ترقی به قارشو اداره مصریده بیوک بر دوزنسزک رونما ایدی. بو بابده
علامه الدوله نک یا پدینی صوک یا کلشلوق ایسه غوری کبی بر یادرغی^[۱] [۱] به
اویحی و بل با غلامی اولمشدر.

ثم انقضت تلك السنون واهله فکاً نهَا وَكَانُهُمْ أَحَلَامٌ

کوکسونده سان باشیه مکافاته وزارت ربیسی احسان بیورلادی.
مظفریت واقعه اوزریته دولنادرلی الکاسنده کی قلمهار محافظطری قلمه
آناختارلرینی حضور هایونه کتیردکلرندن قلاع مذکوره به یکیدن محافظطر
آمین و دولنادرلی الکاسی برایالت اعتبار اوله رق سکو خطبه نام پادشاهی به
اولق اوزره حکومتی وعد مسبوق شهریاری وجهه مشارالیه علی بکه توجیه
بیورلادی.

علامه الدوله نک خزینه سنه ظهور ایدن نقود و جواهر و نفائس
کیة و قیسه شاه اسماعیل دن آلان غنائمک فوقدن ایدی. هر عکر نفرینه
الله یکن اموالدن بشقه علامه الدوله مقتنا تندن بیکر آجنه احسان بیورلشدر.
علامه الدوله قرق سنه قدر مقام حکومته بولنوب کلیتلی دنیالق ایدنمش
حریص و شجیع بر امیر ایدی. فقط نلون مناجی حسیله ثابت بر مسلک
[۱] یادرغی اجنی کلیستک ترکجه مقابلیدر.

سیاست طوئن مدینقند زمان امارت‌نده کنیشجه بر نفس آلمدینش کی یدی
نفر یتشمن او غلنك محاربه میدانلر نده مقتولاً و فانی فلاکتنی ده کوردى
نهایت کلله‌ستى ده ویردى .

اسلاف کی علام‌الدوله دسی موقع جنراپیسى اعتباریله آورو پاپلر
ایله هیچ برکونا مناسبت‌نده بولنماش او لدینشدن بوجهیه آزاده سراوله‌رق
یشامشد .

علام‌الدوله مرصعده ، عینتابده ، آنطاکیده ، هارونیده (باخچه
قضاسنده‌در) ، قارص ذوالقدریه‌ده ، اندریشه ، ظمانتی ده ، بوزاوقده ،
البستانده و دیکر بعض برلوده جامع ، مسجد ، مدرسه ، دارالحدیث ،
عمارات ، زاویه ، تربه کی برچوق مؤسسات دینیه وجوده کتیر‌مشدر .
بانیات صالحاندن محدود و قسم کلیسی مسحور موجود او لان آثار مبرووه
مذکوره، حقنده مهادیاً وابدیاً جالب رحمندر .

عارف

مابعده وار